



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

ELI

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- \* ELEGO. v. ELEGACIO. adj.
- ELEISONNE. Elefon. Palavra Grega, que junta á Kyrie significa: Senhor, tende misericordia.
- ELEMATITE. f. f. Qualidade de pedra.
- Elatmatite. Huma terceira especie de Astrologia.
- ELEMBICO. v. LAMBICO.
- ELEMENTALE. adj. m. f. Elementar, que contém os primeiros Elementos.
- ELEMENTARE. v. a. Compôr os Elementos.
- ELEMENTARE. { v. { ELEMENTALE.
- ELEMENTARIO. adj. m. VA. f. Proprio para compor os Elementos.
- ELEMENTATO. adj. m. TA. f. Composto dos Elementos, mixto.
- ELEMENTAZIONE. f. f. Composição dos Elementos.
- ELEMENTO. f. m. Elemento, principio Fylico. Elementi. No num plur. no fig. Elementos, os principios de alguma cousa.
- Effer un elemento. { Ser cousa necessariissima, Effer il quinto elemento. { ou excellentissima.
- Effere nel suo elemento. Estar em o seu elemento; estar em hum lugar, em que se gosta de estar. Ter ocupação do seu genio.
- ELEMOSINA. f. f. Efimola, dinheiro, ou outra coufa, que se dá aos pobres. Palavra Latina.
- Far elemosina. Fazer, dar efimola.
- Efemolânia di Mefia. Efimola da Misia.
- ELEMOSINARIO, ed { Elmolar, que faz efimolas,
- ELEMOSINIRE. f. m. { caritativo, caridoso.
- ELEMOSINUZZA. dim. f. D'ELEMOSINA. Pequena efimola, efimolazinha.
- ELENCHICO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum argumento, que tira consequencias por proposições, que não estão concedidas.
- ELENCO. f. m. Catalogo, Indice, Summario, Taboa de hum Livro.
- Elenco. Elenco, qualidade de argumento.
- ELENIO. f. m. Enula campana; qualidade de herva.
- \* ELETTA. f. f. Eleição, escolha, apartamento.
- ELETTISSIMO. sup. m. MA. f. Escolhidissimo, muito escolhido.
- ELETTIVAMENTE. adv. Electivamente, por eleição, de hum modo electivo.
- ELETTIVO. adj. m. VA. f. Elecivo, que se deve de eleger.
- Eletivo. Electivo, que se faz por eleição.
- Principi elettivi. Principes electivos.
- Setta elettiva. Seita electiva, inventada por Potamon Alexandrino.
- ELETO. adj. m. TA. f. Escolhido, eleito, elegido. Vescovo eletto. Bispo eleito.
- Eletto. Eleito, creado, feito.
- Eletto. Posto absolutamente denota huma certa singularidade. Admiravel, excellente, singular, prodigioso.
- ELETTO. f. m. TA. f. Predestinado, predestinada, escolhido de Deos. Termo de Theologia.
- ELETTORALE. adj. m. f. Eleitoral, pertencente aos Eleitores.
- ELETTORATO. f. m. Eleitorado, dignidade de Eleitor.
- Elettorate. Eleitorado, Paiz, cujo Soberano tem direito de suffragio na Eleição do Emperador.
- ELETTORE. f. m. Eleitor, o que elege, e escolhe.
- Elettore. Eleitor, titulo, que se dá particularmente a certos Príncipes de Alemanha, que tem voto na Eleição do Emperador.
- Elettori del Sagro Romano Imperio. Eleitores do Sacro Romano Imperio, que são nove, tres Ecclesiasticos, e seis Seculares. Os Ecclesiasticos são o Arcebispo de Moguncia, o de Treveris, e o de Colonia. Os Seculares são o Rei de Bohemia, o Duque de Baviera, o Duque de Saxonia, o Marquez de Branden-
- burgo, o Conde Palatino do Rheno, e o Duque de Hanover. Estes nove Eleitores tem o Direito, e Privilégio de fazerem a Eleição do Emperador, e Rei dos Romanos.
- ELETTORARIO. f. m. Electuario, medicamento composto com drogas, encorporadas com mel.
- ELETTRICAMENTE. adv. Electricamente, de hum modo eléctrico, com electricidade.
- ELETTRICE. v. f. Elecriz, mulher do Eleitor.
- Elettrice. Escolhedora, a que elege.
- ELETTRICITA. { Electricidade, qualida-
- ELETTRICITADE. { de, virtude dos corpos,
- ELETTRICITATE. f. f. { que sendo esfregados, atrahem a si outros, e os empurrão, como faz o ambar. Termo de Fysica.
- ELETTRICO. adj. m. CA. f. Electrico, que tem a virtude eléctrica.
- Elettrico. De ambar amarelo.
- ELETTRIZZARE. v. a. Electricizar, comunicar a virtude eléctrica.
- ELETTRIZZarsi. v. n. p. Electricizar-se, receber a virtude eléctrica.
- ELETTRIZZATO. adj. m. TA. f. Electricizado, que recebeo a virtude eléctrica.
- ELETTRO. f. m. Ambar amarelo.
- Elettro. Metal composto de ouro; ouro misturado com huma quinta porção de prata.
- ELETTUÁRIO. v. ELETTOVÁRIO.
- ELEVAMENTO. f. m. Elevação; a acção de elevar, ou de se elevar, arrebatamento.
- ELEVARE. v. a. Elevar, erigir, levantar, exaltar.
- ELEVARSI. v. n. p. Elevar-se, erigir-se, levantar-se, exaltar-se.
- Elevarsi. no fig. Elevar-se, ensoberbecer-se, encher-se de soberba, de orgulho.
- ELEVATEZZA. f. f. Altura, elevação, eminencia.
- ELEVATISSIMO. sup. m. MA. f. Elevadissimo, altissimo.
- ELEVATO. adj. m. TA. f. Elevado, levantado, erigido, exaltado, alto.
- ELEVATORE. v. m. Elevador, exaltador, levantador, o que eleva.
- ELEVATORIO. adj. m. RIA. f. Elevatorio, epitheto, que se dá a muitos músculos de diversas partes do corpo humano, cujas funções são elevar, e encolher.
- ELEVATURA. v. ELEVAZIONE.
- ELEVACIONE. f. f. Elevação; a acção de elevar, ou de se elevar.
- Elevazione. Elevação, arrebatamento, extasis.
- \* ELEZIONARE. v. ELEGGERE. Eleger.
- \* ELEZIONARIO. f. m. Eleitor, o que tem direito de eleger.
- \* ELEZIONATO. adj. m. TA. f. Elegido, eleito, escolhido.
- ELEZIONE. f. f. Eleição, escolha; a acção de escolher, ou de ser escolhido.
- Elezioni. Eleição, direito, poder, faculdade de escolher.
- Elezioni. Eleição, predestinação, Decreto eterno de Deos sobre a salvação dos homens. Termo de Theologia.
- Far elezione. Escolher, eleger, fazer escolha, eleição.
- Elezioni. Vontade, juizo, discernimento.
- Far di sua elezioni. Fazer por seu alvedrio, de seu moto proprio, por sua vontade.
- Per elezioni. De propria vontade, por eleição, espontaneamente.

## E L I

ELICA. f. f. Helice, qualidade de linha curva. Termo de Geometria.

\* ELICE. v. ELCE. Azinheira, roble, especie de carvalho.

\* ELICERE. v. a. Tirar, extrahir; o que se diz das

acções da vontade; e não se achão exemplos, senão d'ELICE usado pelos Poetas. Palavra Latina.  
**ELICETO.** f. m. Azinhal, carvalhal, lugar plantado de azinheiras, de robles.  
\* **ELICITO.** adj. m. TA. f. Tirado, extraído.  
**ELICRISO.** f. m. Macella, herva.  
**ELIDERE.** v. a. Elidir, fazer elisão, cortar, suprimir alguma vogal na escrita, ou na pronunciaçāo.  
**ELIDERSI.** v. n. p. Elidir-se, cortar-se, suprimir-se.  
**ELIGENDO.** ger. m. DA. f. Que se deve eleger.  
**ELIGENTE.** p. a. m. f. Elegente, que elegê, ele-gendo.  
**ELIGÍBIL.** adj. m. f. Elegivel, preferível, que se pôde eleger, digno de ser eleito.  
**ELIGIBILISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito preferível, muito digno para se eleger.  
\* **ELIMENTO.** { ELEMENTO.  
**ELIMOSINA.** { v. } LIMOSINA.  
**ELIMOSINIÉRO.** { v. } ELEMOSINIÈRE.  
**ELINGUE.** adj. m. f. Sem lingua, mudo por força.  
**ELIOPÍA.** f. f. Qualidade de pedra preciosa.  
**ELIOSCOPIO.** f. m. Telescopio, instrumento de Astronomia para examinar o Sol.  
**ELIOSELINO.** f. m. Pedra preciosa, na qual está impressa a imagem do Sol, e da Lua, unidos juntamente.  
**ELIOTRÓPIA.** { v. } ELITRÓPIA.  
**ELIOTRÓPIO.** { v. } ELITRÓPIO.  
**ELISIO.** f. m. Elílio, lugar nos Infernos, assistência das almas dos que tinham bem vivido. Termo de Theologia dos Pagãos.  
**ELISIO.** adj. m. SIA. f. Elílio, ou Elisiano, dos Elírios.  
**ELISIONE.** f. f. Elisão, corte, supressão de alguma vogal em huma palavra. Termo de Grammatica.  
**ELISIRE.** f. m. Elixir, espírito extraído dos licores igneos.  
**ELISIRVITE.** f. m. Elixir, qualidade de medicamento.  
**ELISSE.** f. f. Elypse, figura plana produzida de humas secções cónicas. Termo de Geometria.  
*Elypsa.* Elypse, figura, pela qual se entende em huma oração alguma palavra para ficar completa, e perfeito o sentido da mesma oração. Figura de Grammatica.  
**ELITRÓPIA.** f. f. Heliotropia, ou Heliotropo, Japé Oriental, qualidade de pedra preciosa de cor verde semelhante à Esmeralda.  
*Elitropia.* Gyrafol, planta.  
**ELITRÓPIO.** f. m. Gyrafol, flor.  
**ELITTICO.** adj. m. CA. f. Elyptico, que tem figura elypse, de figura oval.  
*Elyptic.* Elyptico, o que se diz do sentido de huma oração, cuja intelligencia se não percebe, nem o foccorre de alguma palavra, que a aclare, e facilite. Termo de Grammatica.

## E L L

**ELLA.** f. f. A gengiva mais interior, ala, ou herva campana. Planta medicinal, e aromatica.  
**ELLA.** Pronome feminino, de \* ELLI usado pelos Escritores antigos. Ella, a mesma.  
*Ella.* No plural declina-se *Ellē*, ed *Ellēno*. Não se deve usar, senão no caso recto; nos outros casos *Lei*, e no plural *Loro*.  
**ELLEBORINA.** f. f. Qualidade de planta, que tem semelhança com o Heleboro.  
**ELLEBORINO.** adj. m. NA. f. De Heleboro.  
**ELLEBORO.** f. m. Heleboro, planta, cuja raiz se usa na Medicina.  
**ELLENISTA.** adj. m. Que afecta os modos, e o estylo dos Gregos.  
**ELLERA.** f. f. Hera, planta conhecida.  
\* **ELLI.** Pronome. v. EGLI. Elle.  
\* *Elli.* No plural *Ellē*, e *Ellēno*. Algumas vezes se acha tambem usado nos casos obliquos.

## ELI

**ELLISSE.** }  
**ELIPSI.** } v.  
**ELLISSI.** }  
**ELITTICO.** }  
\* *Ello.* v. Egli.

## E L M

**ELMETTO.** dim. m. d' ELMO. Pequeno elmo, quando morrião.  
**ELMO.** f. m. Pronunciando-se com o E aberto, Elmo, capacete, antiga arma defensiva, com que se cobria a cabeça.  
*Elmo.* Os antigos Escritores o declinárono no plural *Elmora*.  
*Raffettarsi nell' elmo, per far che che sia.* Prepara-se com promptidão; pôr-se em estado de fazer alguma cousa.  
**ELMO.** (SANT.) f. m. Exhalção inflamada, que algumas vezes aparece sobre as entenas das náus, depois da tempestade.

## E L O

**ELOCUZIONE.** f. f. Elocução, estylo, modo, com que se exprime o pensamento. Huma das finas partes da Rhetorica.  
**ELOCUTORIO.** adj. m. RIA. f. Pertencente á elocução.  
**ELOGIETTO.** dim. m. DI ELOGIO. Elogiozinho, pequeno Elogio.  
**ELOGIO.** f. m. Elogio, composição, pela qual se forma o louvor de alguma cousa, ou de alguma pessoa.  
*Elogio.* Louvor, Elogio, Laudação.  
\* **ELONGAZIONE.** v. ALLONTANAMENTO. Distância.  
**ELOQUENTE.** adj. m. f. Eloquente, que tem eloquencia, rhetorico.  
**ELOQUENTEMENTE.** adv. Eloquentermente, com eloquencia, rhetoricamente.  
**ELOQUENTISSIMAMENTE.** adv. sup. Eloquentissimamente, com grandissima eloquencia.  
**ELOQUENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Eloquentissimo, grandissimo rhetorico.  
**ELOQUENZA.** v. ELOQUENZIA.  
**ELOQUENZIA.** f. f. Eloquencia; a Arte de falar bem, e ficundamente.

**ELOQUIBILE.** adj. m. f. Que se pôde exprimir com eloquencia.  
\* **ELÓQUIO.** f. m. Discurso, conversação, entretenimento.  
**ELPUA.** f. f. Qualidade de peixe muito pequeno.

## E L S

**ELSA.** f. f. Guarda da espada, guardamão, copos da espada.  
**ELSINE.** f. f. Qualidade de planta, que tem as folhas semelhantes ás Mercuriae.  
**ELSO.** v. ELSA.

## E L U

**ELUCIDARIO.** adj. m. e sub. Livro, que aclara, que expõe, e explica.  
**ELUCUBRATO.** adj. m. TA. f. Trabalhado com grande disvello, feito com estudo. Palavra Latina.  
**ELUCUBRAZIONE.** f. f. A acção de fazer alguma obra com bastante estudo.  
**ELÙDERE.** v. a. Illudir, evitar com destreza, fazer vãos, e sem efeito os desfignos de outrem.  
*Eludere.* Illudir, enganar. Palavra Latina.  
**ELUNGABILE.** adj. m. f. Que se pôde reduzir de huma fórmula dilatada.  
**ELUNGAZIONE.** v. ALLONTANAMENTO. Apartamento, distância.  
**ELUSIONE.** f. f. Illusão; a acção de illudir.  
**ELUSORIO.** adj. m. RIA. f. Proprio para illudir.

## E M A

**EMACIARE.** v. a. Emmagrecer, fazer magro.  
**EMACIARE.** ed { Emmagrecer, fazer-se, pôr-  
**EMACIARSI.** v. n. p. } se magro.  
**EMACIATISSIMO.** sup. m. MA. f. Magrissimo.  
**EMACIATO.** adj. m. TA. f. Emmagredido, magro.